

## ملخص البحث باللغة العربية

هذه ترجمة الفصلين الثالث والرابع من كتاب "الفضاء الخارجي بين السياسة والقانون" ويشمل الفصل الثالث التعاون الدولي في مجال استكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه، ويتضمن القواعد القانونية في مجال التعاون، والمحتويات القانونية لأسس التعاون في قانون الفضاء، وتحقق مبادئ التعاون الدولي في مجال استكشاف الفضاء ضمن إطار المنظمات العالمية والمنظمات الحكومية الدولية، ومشكلة إنشاء هيئة فضاء دولية.

أما الفصل الرابع فيحتوي على خصصة النشاط الفضائي وعواقبه القانونية، ويتضمن ذلك مبادئ حرية الفضاء الخارجي والنشاط الفضائي للكيانات القانونية بالمنظمات غير الحكومية، والمسؤولية الدولية لها، والإشراف والرقابة الدائمة من قبل الهيئات القانونية غير الحكومية على النشاط الفضائي، ومتابعة المؤسسات الخاصة في الفضاء الخارجي.

# **ABSTRACT**

This is a translation of the two Chapters: Three and four of the book "Outer Space: Politics and Law".

Chapter three includes the International Cooperation in the Exploration and Use of Outer Space, legal principles of the area of cooperation, legal aspects of the foundation of cooperation in space law, the principles of international cooperation in space exploration among global organizations and intergovernmental organizations and the problem of establishing an international space corporation.

Chapter Four contains the Privatization of Space Activity and the Legal Consequences, including the principles of freedom of outer space and space activity for legal entities, non-governmental organizations and international responsibility, supervision and control of non-governmental legal bodies on space activity and the follow-up of private enterprises in outer space.